# **Program Summary**

Date	Section & Activity	Meeting Place	Time	Registration Contact
Saturday 10 Jan	City Walks:  The Evolution of Colonial Style Architecture English	Lý Thái Tổ Park – corner of Lê Thạch and Đinh Tiên Hoàng	9:00 AM (2 hrs)	Katie Jacobs katielaurenjacobs@gmail.com
Saturday 10 Jan	Music&Performance: Bamboo & Silk English	L'Espace, Institut Francais de Hanoi, 24 Tràng Tiền St	7:45 PM (1 hr)	Helen helenshuntley@yahoo.com
Saturday 24 Jan	City Walk:  Hoàn Kiếm lake English	In front of the statue of Lý Thái Tổ, in the park at corner of Đinh Tiên, Hoàng and Lê Lai streets	9:00 AM (2.5 hrs)	Jura jura.cullen@cantab.net
Sunday 25 Jan	City Walk: St Joseph's Cathedral and the surrounding area English	In front of St Joseph's Cathedral on the corner of Nhà Thờ and Nhà Chung streets	9:30 AM (2.5 hrs)	Loan phuongloan2704@gmail.com
Thursday 29 Jan	City Walks:  Ba Đình Square  Japanese	The crossroad of Ngọc Hà and Lê Hồng Phong Streets	9:30 AM (2 hrs)	Hiroe Kamiya herijapan@yahoo.co.jp

Friends of Vietnam Heritage (FVH) is a non-formal group of mainly Hà Nội residents from many countries who work voluntarily to promote and preserve Vietnamese cultural and historical heritage. With a cadre of dedicated volunteers and limited financial resources, FVH is proud to offer an array events like those listed above and detailed on the following pages.

Due to financial obligations incurred by FVH while planning events, please register for events in advance as space is limited. If you must cancel fewer than 24 hours before the event, or if you do not show up, you are kindly requested to pay the event fee.



# **Program Details**

## **Discover Hanoi City Walk:**

The Evolution of Colonial Style Architecture Saturday, 10 January, 9:00 AM - 11:00 AM (English)

Our walk starts in Lý Thái Tổ Park next to the old post office - the heart of the French colony during the first decades of the 20<sup>th</sup> Century. From there we will walk towards the Opera House and down towards the School of Pharmacy, originally the University of Hanoi, designed by French architect Ernest Hebrard. Following the wide, tree-lined boulevards of Lý Thường Kiệt and Trần Hưng Đạo we will trace the evolution of French colonial style architecture from the turn of the century to the end of the French era in the 1940's.



Place: Meet in Lý Thái Tổ Park on the corner of Lê Thạch and Đinh Tiên Hoàng

**Cost**: 70,000 VND **Limit**: 20 people

**Registration:** Katie Jacobs, katielaurenjacobs@gmail.com

Please leave your mobile number so you can be contact in case of any last minute changes.

Notes: This is not a loop walk. We will finish at Thiền Quang Lake on Nguyễn Du Street. Wear comfortable

shoes and clothes as it may be hot or rainy, and bring plenty of water to drink.

-----

## **Music & Performance:**

Ca Trù — Traditional performance Thursday, 10 January, 7:45 PM — 9:00 PM (English)

Following the huge success of 2 performances in the famous Guimet museum, France, within the framework of Vietnam Year in France, "Bamboo and Silk" will be delivered for the first time in Hanoi at L'Espace. The concert will take the audience to a travel back in time across 10 centuries of Vietnamese culture and music.

The audience will be immersed in the voice, instrument, timbre and rhythm of Vietnamese ancient melodies. Many of the songs to be performed were recorded by UNESCO Intangible Cultural Heritage of Humanity.

People's Artist Xuân Hoạch – Đàn Nguyệt, Đàn Đáy Meritorious Artist Đặng Công Hưng – Đàn Nguyệt Meritorious Artist Vũ Ngọc – Drums Meritorious Artist Đòan Thanh Bình – Vocal Artist Thanh Hà – Vietnamese 16-chord zither People's Artist Thanh Hoài – Vocal



Place: Meet in Lobby of L'Espace, Institut Français de Hanoi, 24 Tràng Tiền St

**Cost**: 160,000 VND **Limit**: 14 people

**Registration:** Helen Huntley, helenshuntley@yahoo.com

Please note that tickets will be purchased in advance for this event. If you sign up and then cancel or do not show up for the event, you will be liable for the full price of the ticket.



# **Discover Hanoi City Walk:**

Hoàn Kiếm Lake Saturday, 24 January, 9:00 AM – 11:30 AM (English)

Walk with us around the "center of Hanoi" and discover the founding of the city, the French colonization of the area, the history and legends of the lake, the old temples that stood and stand at the lake, and the major French architecture of the area.

**Place**: Meet in front of statue of Lý Thái Tổ, in the park at corner of

Đinh Tiên Hoàng and Lê Lai streets

**Cost**: 70,000 VND **Limit**: 10 people

Registration: Jura; jura.cullen@cantab.net

Please leave your mobile number so you can be contacted in case of any last minute changes.



# **Discover Hanoi City Walk:**

St Joseph's Cathedral and the surrounding area Sunday, 25 January, 9:00 AM - 11:30 AM (English)

This walk commences at St Joseph's Cathedral and travels through some of the streets of the Old Quarter, including Lý Quốc Sư, Yên Thái, Hàng Quạt, and Hàng Trống. It also includes visits to two important temples (or Đền) and two community houses (or Đình).

**Place**: St Joseph's Cathedral on the corner of Nhà Thờ

and Nhà Chung streets

Cost: 70,000 VND

Limit: 8 people

Registration: Loan, phuongloan2704@gmail.com

Please leave your mobile phone number so we can contact you in case of any last minute changes.

Note: Wear comfortable shoes and clothes as it may be hot or rainy, and bring plenty of water to drink.





# **Discover Hanoi City Walk:**

**Ba Đình Square** 

Thusday, 29 January, 9:30 AM – 11:30 AM (Japanese)

A walking tour of the Ba Đình area - from colonial to socialist architecture in the political and diplomatic center of Hà Nội! This tour will be conducted in Japanese only.

We will start our tour at Ba Đình Square, having a look at the Presidential Palace before continuing to visit the gardens at the backyard to see Uncle Ho's stilt house and Chùa Một Cột (One Pillar Pagoda). Then, we will walk from Chùa Một Cột to Điện Biên Phủ Street, to see Hà Nội's famous French villas.



Place: Presidential Palace in Ba Đình Square

**Cost**: 70,000 VND **Limit**: 8 people

Contact: Hiroe Kamiya, herijapan@yahoo.co.jp

Please leave your mobile number so you can be contact in case of any last minute changes.

**Notes:** Wear comfortable shoes and clothes. It may be rainy and cold.



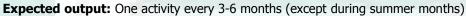
# **Get Involved, Volunteer!**

#### **Walking Guide**

Have you ever been on one of FVH's fabulous walks and thought to yourself: "Wow! I want to be a guide just like that!"? Well, now you too have the chance – we have a very limited number of walks that need guiding, and you could be the lucky person to guide one of these walks!

#### Main duties once every 3-6 months:

- Schedule the walk by sending in a pre-written template to the FVH newsletter publisher
- Register and keep track of attendees
- Send out a reminder e-mail before the walk
- Guide the walk, check-in attendees, and collect the event fee
- Submit a follow-up report



Estimated time: 3 hrs per month

For more information: Please email fvh.citywalks.english@gmail.com





# **Museum Spotlight**

# <u>Vietnam Museum of Ethnology</u> Bảo Tàng Dân Tộc Học Việt Nam

Nguyễn Văn Huyên Road, Cầu Giấy, Hà Nội

Tel: (84-4) 3756-2193 Email: vme18@vme.org.vn

www.vme.org.vn

**Bus Routes:** 7, 14, 27, 28, 30, 38, 45

**Hours:** 8:30 AM - 5:30 PM daily except Mondays **Ticket Price:** 25,000 VND for regular admission
5,000 VND for children and students

Free for children under 6 years of age and people of Viêt

Nam ethnic minorities

**Tour Prices:** 30,000 VND for tours in Vietnamese, 50,000 VND in

French and English

Water Puppets: Performances every Saturday and Sunday at 10:00 AM,

11:30 AM, 2:30 PM and 4:00 PM. Show tickets are 40,000 VND for adults, 10,000 VND for children, children under six are free, 15,000 VND for student. This fee is in addition to the regular museum entrance fee and goes directly to the puppet troupe. After the performances there are opportunities to talk to the artisans about traditional puppetry in Việt Nam. The performance is held in the outdoor exhibition space. Special performance for

private parties and events can be arranged.



#### "Central Highlands in the 1950s, 20th century", a photography exhibition

**Date:** 11 Jul 2014 – 11 Jan 2015

**Location:** Vietnam Museum of Ethnology, Nguyễn Văn Huyên Rd, Hanoi

Time: 8:30am-5:30pm (closed on Mondays)

Price: 40,000 VND /ticket

Titled 'Central Highlands in the 1950s of the 20th century', the exhibition showcases a collection of ethnographic documentary photos taken by French photographer Jean-Marie Duchange, from 1952 to 1955. The Viet Nam Museum of Ethnology organised the event in the hope of sharing the photographer's values of art and science with the public, showing gratitude toward the photographer, and to celebrate the 40th anniversary of Viet Nam – France diplomatic relations, according to director Vo Quang Trong.

The exhibition displays 34 large square-shaped images (reproductions of the original negative films from the collection of 200) which were printed in France on transparent material that allows viewers to see the images from both sides.

## Hanoi Museum Bảo Tàng Hà Nôi

Pham Hùng Street, Từ Liêm

The first two floors of the Vietnam National Museum of History house a permanent collection of bronzes, photos, plants, pottery and miscellaneous artifacts, along with a small cafe and shop. At the entrance to the second floor exhibits there is magnificent silk embroidery. The third and fourth floors are still under development but currently display an extensive temporary collection of ceramic pieces from 1000BC to the 20<sup>th</sup> Century, Đông Sơn drums and both metal and stone tools.

This new museum is completely wheelchair accessible. There is a ramp on the left of the stairs leading to the front door and a circular ramp spirals to each of the four floors. There is also an elevator.



Items are labeled in both Vietnamese and English and are well lit and displayed. Groups are welcome.

Location: Next to the Conference Center near the Mỹ Đình National Stadium

Hours: 8:30-11:30 AM, 2:00-4:30 PM. Closed on Mondays.

Admission: Free until further notice. English Translator available, donation requested

**Bus Routes:** 5, 29, 33, 39, 44, 50

# **The Vietnamese Women's Museum Bảo Tàng Phu Nữ**

36 Lý Thường Kiệt, Tel: (84-4) 3825-9936 www.baotangphunu.org.vn

**Bus Routes:** Any bus that runs on Lê Duẩn,

Hai Bà Trưng, or Trần Hưng Đao

Daily from 8:00 AM - 4:30 PM Hours:

**Ticket Price:** 30,000 VND for Expats





### <u>Vietnam Museum of Fine Arts</u> Bảo Tàng Mỹ Thuật

66 Nguyễn Thái Học, Tel: (84-4) 3823-3084

www.baotangmythuat.vn

**Bus Routes:** 2, 18, 23, 25, 27, 32, 34, 38, 39, 41, 45, 50

**Hours:** 8:30 AM – 5:00 PM daily **Ticket Price:** 20,000 VND for adults

7,000 VND for students and children under 12

**FVH Liaison:** John Reilly, lefthanded2hanoi@yahoo.com

The Vietnam Museum of Fine Arts has an excellent collection of the following:

- Fine arts in the early historic times, pre-11<sup>th</sup> century
- Religious art
- Fine arts from 11<sup>th</sup> to 19<sup>th</sup> century
- Paintings and sculptures from the 20<sup>th</sup> century
- Lacquer paintings
- Paintings on silk
- Applied decorative arts
- Vietnamese ceramics from 11<sup>th</sup> to 20<sup>th</sup> century



# The National Museum of Vietnamese History Bảo Tàng Lịch Sử

1 Tràng Tiền Street,

Tel: (84-4) 3824-1384 / 3825-7753 Email: banbientap@nmvnh.org.vn

www.baotanglichsu.vn

**Bus Routes:** 2, 3, 4, 9, 11, 23, 34, 36, 40, 45

**Hours:** 8:30 AM - 11.30 AM & 1.30 PM - 4:30 PM

(daily except Monday)

Guided tours: Available on request

Guide Contact: Mrs Nguyen Thu Hoan, Deputy of Exhibition

and Education Department, office: (84-4) 824-1384

mobile: (84) 094-536-8086 tuventruvenbt@baotanglichsu.vn

Ticket Price: 20,000 VND for adults

10,000 VND for students 2.000 VND for children

**Photo/Video Charges:** 

Video: 800,000 VND per day if showcases are opened; 400,000 VND per day if showcases

are not opened

Research photographs: 20,000-600,000 VND per day (depending on needs)

Personal video: 30,000 VND Personal camera: 15,000 VND



"Đông Sơn Culture" Exhibition

**Open:** 18 Nov 2014

**Location:** The National Museum of Vietnamese History



# **Publications**

Friends of Vietnam Heritage produce a number of publications. All publications are **60,000 VND**. If you would like to purchase any of these books just contact FVH at fvheritage@gmail.com. Books are also sold at all FVH events or at Bookworm.

#### 1. Bach Mã Temple Guidebook (White Horse Temple)

Learn about King Lý Thái Tổ's dream and why the temple honors the White Horse Deity. This guidebook offers detailed information on the history of Bạch Mã Temple on Hàng Buồm Street, including temple layout, translation of panels written in Chinese characters, as well as information about the symbolism used in the temple. The guided walk contained at the end of this guidebook provides an opportunity to explore and experience some of the same streets where the craft guilds and merchants set-up within the third enclosure of the citadel.

Published 2001

#### 2. Quán Thánh Temple Guidebook

This publication details the legends of Huyền Thiên Trấn Vũ, also known as the 'genie who guards the Dark Heaven.' This guidebook contains detailed information on the history of Quán Thánh Temple, as well as translations of the many parallel sentences and poems on the walls and columns of this magnificent Taoist Temple. A walking tour of the bronze-casting village of Ngũ Xã, with its Chùa and Đình and the enjoyable atmosphere around Trúc Bạch Lake is included.

Published 2002, reprinted 2008

#### 3. Trấn Quốc Pagoda Guidebook

The Trấn Quốc Pagoda on Thanh Niên Road was founded some 1400 years ago, and it is one of the most ancient Buddhist pagodas in Hà Nội. Nestled between West Lake and Trúc Bạch Lake, the pagoda is considered a magnificent symbol of Buddhism in Việt Nam, and is one of the most visited sites in the capital. This guidebook covers the history of Buddhism, the temple layout, and describes in detail the different areas of the pagoda. A fascinating publication, which includes especially commissioned drawings and photographs.

Published 2003, reprinted 2006

#### 4. Phủ Tây Hồ Guidebook (West Lake Palace)

Have you ever wondered who these doll-like statues in glass cabinets, in blue, white, red or green attire may be? Phủ Tây Hồ at the far end of the Tây Hồ peninsula is the most impressive pagoda dedicated to the cult of the Mother goddesses in Hà Nội, an indigenous cult that seems to permeate the lives of all Vietnamese women in varying degrees. The guidebook describes in detail the complex itself, then discusses the religion of the Mother goddesses, including its philosophy, pantheon and rituals.

#### 5. Lãn Ông Street Guidebook (Traditional Medicine Street)

Traditional medicine is very much alive on this particular street of the Old Quarter. This guidebook not only describes the area in its historical context and current set-up, but also offers information on a variety of Vietnamese herbal teas for the health conscious as well as a comprehensive pictorial of Lãn Ông Street.

\*Published 2005, reprinted 2005\*



#### 6. Bát Tràng Traditional Pottery Village: A Self-Guided Walk

This guidebook focuses on the old section of the pottery commune of Bát Tràng, a village with a long history hitherto unknown to many outsiders. The guidebook is based on a self-guided walk. There are three different circuits lasting from 45 minutes to two hours, all shown on a map.

Published 2006, reprinted 2009

#### 7. Hoàn Kiếm Lake, its Legends and Temples: A Self-Guided Walk

The area around Hồ Hoàn Kiếm represents the physical heart and spiritual soul of Hà Nội. Continuing the tradition of FVH to promote the understanding of Việt Nam's history and culture, this guidebook focuses on the history and legends, the temples and pagodas surrounding the lake. Also included is information on the large Báo Ân Pagoda complex, which was razed between 1886-1889 and left only the Hòa Phong tower still standing today. **Published 2007** 

#### 8. Vignettes of French Culture in Hà Nội

This guidebook provides an insight and appreciation of the influence on Hà Nội of the French colonial period from 1873 until 1954. The three guided walks contained in this guidebook provide an opportunity for the reader to explore and experience aspects of what the people of Hà Nội have absorbed and made their own as a result of eighty years of French presence in their city.

Published 2008

#### 9. Hồ Tây – Walks Around West Lake

Hồ Tây continues to inspired writers, artists and photographers with its beauty, history, culture and religious aspects, but it also provides for its local residents a source of fish, water and a rich soil to cultivate a variety of plants and vegetables. This guidebook covers the legends of the lake, as well as its history and future plans for this rapidly expanding part of Hà Nội. Included are five self-guided walks identifying those places of interest both old and new around the entire West Lake shore.

Published 2009

#### 10. Văn Miếu Walking Tour (Temple of Literature)

This guidebook introduces visitors to the Văn Miếu, or the Temple of Literature, one of the foremost architectural treasures of Việt Nam and its capital city Hà Nội. The Văn Miếu - Quốc Tử Giám ranks third in Việt Nam's register of national historic sites. A leafy oasis in the centre of the bustling city, it is a magnet for the citizens of Hà Nội and for visitors to the city who wish to spend a quiet moment contemplating its rich past. This guidebook contains a history of the school and the temple, a description of each courtyard and its meaning as expressed through its architecture, translations of all the plaques, as well as quick guides to Confucianism and the Royal Examinations

Published 2010

# **Resource Center**

Hanoi City Library Thư Viện Hà Nội 47 Bà Triệu, 4<sup>th</sup> floor Hà Nôi, Việt Nam

The Friends of Vietnam Heritage's Resource Center is on the 4<sup>th</sup> floor of the Hanoi City Library (Thư Viện Hà Nội), located on the corner of Trần Hưng Đạo and Bà Triệu streets. The FVH collection includes books and journals that focus on Vietnamese art, history and culture.

In order to access the collection you need to get a Reader's Card. Go to the office (just inside the main entrance of the library), fill out a simple form, and attach one photograph. You'll also need to show your passport and pay an annual fee of 22,000 VND. After becoming a member, show your card whenever you go in.



The FVH collection is for reference only. You cannot remove the books from the library. Please note that the Reader's Card does not authorize the holder to borrow other books from the main library. If you want a Borrower's Card for checking out non-FVH books, you will need to fill out another form to receive one.

**Library Opening Times**: Every day Monday to Friday except Thursday morning of the first and third week of the month. Daily times: 8:00 AM - 12:00 PM and 1:30 - 5:00 PM. Closed on weekends and national holidays.

#### Moving?

Say goodbye to FVH by leaving us your gently-used books about Việt Nam. Your donation will be added to our reference collection, housed inside the FVH Resource Centre, Hanoi City Library. Contact John Reilly (lefthanded2hanoi@yahoo.com) to arrange donation. Your books will be enjoyed by many people for years to come—thank you!



# **The Last Page**

**Friends of Vietnam Heritage** (FVH) is a non-formal group of mainly Hà Nội residents from many countries, including Việt Nam. FVH's purpose is to enjoy, enhance and deepen the understanding of Việt Nam's cultural and historical heritage and thereby help with its preservation. There is no membership fee to join.

**Website:** www.fvheritage.org

Bookmark the Friends of Vietnam Heritage website where you will find the monthly

program and further information about FVH, including a photo page and links.

**Email:** fvheritage@gmail.com

Address all correspondence to the Friends of Vietnam Heritage email address.

**Program:** To receive our free monthly program, please send an email to fvheritage@gmail.com.

Participation: Our programs are open to all people. FVH programs and events are in English or

translated into English, unless noted otherwise.

**Volunteering:** If you are interested in serving on the FVH Governing Council or in volunteering for a

specific section, please send an email to <a href="mailto:fvheritage@gmail.com">fvheritage@gmail.com</a>. Also visit the "Get Involved" section of our website for current volunteer openings. FVH does not have an

office, so all volunteers work from home.

Council Meetings: The FVH Council usually meets every first Tuesday of the month at the Fine Arts

Museum. However, times and dates may change. Everyone who receives this program is welcome to attend the meetings as an observer. If you are interested in attending,

please email fvheritage@gmail.com to verify date and time.

Executive Committee: John Reilly - Chair; Yuko - Treasurer

Helen Huntley - Vice Chair;

#### **Student Invitation**

FVH would like to invite Vietnamese students to join our events for half of the activity cost. Please contact the event coordinator to reserve a place (subject to availability, as determined by the coordinator). Students are required to present their current student identification card.

#### Off the Record, Disclaimer

All FVH activities, especially the lectures and discussions, are considered "off the record" and as such, may not be quoted in the press or other format. Exceptions will only be considered when proper requests for permissions and arrangements have been made beforehand with FVH and the individual speaker. In addition, all statements made during FVH programs belong to the individual presenter(s) and as such do not reflect the views or opinions of the organization, council or members of FVH.

#### **HOPE TO SEE YOU AT OUR EVENTS!**

To receive this program by email, subscribe by sending an email to: <a href="mailto:fvheritage@gmail.com">fvheritage@gmail.com</a>
If you no longer with to receive our program by email, please reply to <a href="mailto:fvheritage@gmail.com">fvheritage@gmail.com</a>
with "UNSUBSCRIBE" in the subject line.